

데이터 개인정보와 안전에 대한 학부모 권리 장전

연방 및 뉴욕주 법 모두, 자녀분을 식별할 수 있는 자녀분에 관한 정보의 비밀 보장을 법적으로 보호하고 있습니다. "개인 식별가능 정보"라고 알려진 학생- 특정 데이터가 이런 정보에 포함됩니다. 뉴욕주 교육법에 따라, 귀하가 뉴욕시 공립학교 학군에 재학중인 학생의 학부모라면, 귀하는 자녀분의 개인 식별 가능정보 및 데이터의 개인정보와 안전에 관한 다음과 같은 권리를 갖습니다.

- (1) 자녀분의 개인 식별가능 정보는 상업적인 목적으로 판매 또는 공개될 수 없습니다.
- (2) 만약 자녀분이 18세 이하라면, 귀하는 자녀분의 교육 기록의 전반적인 내용을 조사 및 검토할 수 있는 권리가 있습니다.
- (3) 자녀분의 개인 식별가능 정보를 보관 또는 전달할 때 이런 정보를 보호하기 위한 보호적 안전 장치가 반드시 마련되어야 합니다. 이런 보호 장치들은 반드시 업계 표준을 충족하는 우수 사례이어야 합니다. 이런 보호 장치들에 예에는 암호화, 파이어월 및 비밀번호 보호 등이 포함됩니다.
- (4) 귀하는 자녀분의 데이터가 유출 되었을 가능성에 관한 불만을 제기하고 이런 불만을 표출할 권리를 갖습니다.

뉴욕주에 이런 불만을 직접 다음 연락처를 이용하여 제기하실 수 있습니다: Chief Privacy Officer, New York State Education Department, 89 Washington Avenue, Albany NY 12234, 이메일 CPO@mail.nysed.gov.

뉴욕시 교육청에 관련 불만을 제기하시려면 다음 연락처를 이용하십시오: 이메일 data-security@schools.nyc.gov, 또는 Office of the Chief Information Officer, the Division of Instructional and Information Technology, New York City Department of Education, 335 Adams Street, Brooklyn NY 11201.

- (5) 귀하는 연방법에 따른 추가적인 개인정보 권리를 포함한 기타 학부모로서의 권리를 갖습니다. 이런 내용은 다음 뉴욕시 교육청의 학부모 권리장전과 책임에서 찾아보실 수 있을 것입니다:

<http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/ParentBillofRights/default.htm>

- (6) 뉴욕주 교육부에서 학생관련 수집하는 모든 데이터에 관한 전체 목록을 다음 웹사이트에서 확인해 보실 수 있을 것입니다 (영어로 검색):

<http://www.p12.nysed.gov/irs/sirs/documentation/NYSEDstudentData.xlsx>

또한 이 목록의 사본을 원하시면 다음 연락처로 서면 요청하시기 바랍니다: Office of Information & Reporting Services, New York State Education Department, Room 863 EBA, 89 Washington Avenue, Albany, NY 12234.